

# Cuando la naturaleza se convierte en arte El jardín japonés

Dra. Elena Barlés Báguena(Universidad de Zaragoza)

## ESQUEMA

I. Introducción un rasgo singular de la tradición cultural de Japón: El amor por la Naturaleza.....	13 m.
II. Notas generales y tipos de jardines en Japón.....	31.18 m.
1. El jardín es fruto de la necesidad del pueblo japonés de estar en contacto con la Naturaleza. ....	31.35 m.
2. El fin último del jardín es dar imagen de la Naturaleza, recrear un microcosmos natural o evocar un paisaje....	32.22 m.
A. Imagen descriptiva.	
- <i>Tsukiyama</i> (築山). Jardín panorámico con lago y montañas.	
- <i>Chaniwa</i> (茶庭). Jardín de la casa de té.	
- <i>Tsuboniwa</i> (坪 庭). Jardín de interior.	
B. Imagen esencial.	
- <i>Karesansui</i> (枯山水).Jardín seco.	
3. El jardín no es una imitación servil de la naturaleza El jardín japonés es fruto de un acto creativo y de un cuidadoso estudio previo.....	43.46 m.
4. En el jardín japonés todo está planificado y requiere un cuidadoso mantenimiento.....	47.30 m.
5. El jardín japonés tiene una gran riqueza de significados.....	47.50 m.
6. El jardín japonés ofrece múltiples visiones.....	49.20 m.
7. El jardín japonés emana armonía. ....	51.30 m.
8. El jardín japonés está estrechamente vinculado a la arquitectura.....	53.44 m.
III. Elementos del jardín.....	55.03 m.
1. El agua.....	55.13 m.
2. La piedra de formación natural.....	1 h. 01 m.
3. La gravilla.....	1 h. 07 m.
4. El mundo vegetal.....	1 h. 08 m.
5. La Naturaleza misma (el paisaje circundante). La técnica <i>Ikedori o Shakkei</i> .....	1 h. 09 m.
6. El mundo animal.....	1 h. 10 m.
7. Elementos de creación humana.....	1 h. 11 m.
IV. Una selección de ejemplos	
1. Los primeros jardines japoneses. El periodo Kofun (300-552)y los periodos Asuka (552-645) <i>Hakuho</i> (645-710) y Nara (710-794).....	1 h. 12 m
2. Era Heian (794-1185/1192).....	1 h. 13 m.
3. Periodo Kamakura (1185/1192- 1333) y Muromachi (1333-1573).....	1 h. 16 m.
4. Los jardines del periodo Momoyama (1573-1603/1615).....	1 h. 25 m
5. Periodo Edo (1603/1615-1868).....	1 h. 26 m
V. Evolución posterior del jardín japonés.....	1 h. 27 m.

## BREVE BIBLIOGRAFÍA

### Selección en castellano

- AA. VV., *Variaciones sobre el jardín japonés*, Madrid, Gecesa, 2014.
- CHAN, Peter, *El jardín japonés*, Alcobendas, Madrid, LIBSA, 2006.
- GRAS BALAGUER, Menene (ed.): *El Jardín japonés: qué es y no es entre la espacialidad y la temporalidad del paisaje*, Madrid, Tecnos, 2015.
- NITSCHKE, Günter: *El jardín japonés. El ángulo recto y la forma natural*, Colonia, ed. Benedikt Taschen, 1993.
- RUIZ DE LA PUERTA, Félix: *El Jardín Japonés: Una Mirada Fenomenológica*, Madrid, Ediciones Asimétricas, 2019
- VIVES, Javier, *Historia y arte del jardín japonés*, Gijón, Satori, 2014.
- OGUCHI, Motomi y CALI, Joseph: *El jardín japonés*, Barcelona, De Vecchi, 2008.

### Otra bibliografía

- AA. VV., *The Japanese Garden*, London, New York, NY Phaidon Press, 2017.
- AA. VV.: *Themes, scenes, and taste in the history of Japanese garden art*, Uithoorn, Gieben, 1988.
- AA. VV.; *The modern Japanese garden*, London, Mitchell Beazley, 2005.
- ALBRIGHT, Bryan y TINDALE, Constance: *A path through the Japanese garden*, Marlborough, Crowood, 2000.
- BRING, Mitchell Y WAYEMBERGH, Josse: *Japanese Gardens: Design and Meaning*, New York, ed. McGraw Hill, 1981.
- CHESSHIRE, Charles: *Creating a Japanese garden*, London, Southwater, 2014.
- FUJIOKA, Michio y TSUNENARI, Kazunori, *Japanese residences and gardens: a tradition of integration*, Tokyo, Kodansha International, 1995.
- HAYAKAWA, Masao: *The Garden Art of Japan*, trad. por Richard L. GAGE, New York, ed. Weatherhill, 1973.
- HORIGUCHI, S. y KOJIRO, Y.: *Tradition of Japanese Gardens*, Tokyo, Kokusai Bunka Shinkokai, 1962.
- HORIGUCHI, Sutemi y KOJIRO: *Tradition of Japanese garden*, Tokyo, Kokusai Bunka Shinkokai, 1965.
- ITOH, Teiji: *Imperial Gardens of Japan*, New York, ed. Weatherhill, 1970.
- ITOH, Teiji: *The Japanese Garden: An Approach to Nature*, New Haven, ed. Yale University Press, 1972.
- ITOH, Teiji: *Space and Illusion in the Japanese Garden*, New York, ed. Weatherhill, 1973.
- ITOH, Teiji: *The Gardens of Japan*, New York, ed. Kodansha International, 1984.
- KAWAGUCHI, Yoko: *Authentic Japanese gardens: creating Japanese design and detail in the western garden*, Grantham, Lincs, England, MM Lifestyle Books, East Petersburg, PA, Distributed by Fox Chapel Publishing, 2016.
- KEANE, Marc Peter: *The Art of Setting Stones: & Other Writings from the Japanese Garden*, New York, Stone Bridge Press, 2009.
- KEANE, Marc Peter y ŌHASHI, Haruzō: *Japanese garden design*, Rutland, Vermont, Tuttle Publishing, 2016.
- KUCK, Loraine E.: *The World of the Japanese garden*, New York, ed. Weatherhill, 1970.
- KUITERT, Wybe: *Scenes and Taste in the History of Japanese Garden Art*, Amsterdam, ed. J. C. Gieben, 1988.
- KUITERT, Wybe: *Themes in the history of Japanese garden art*, Honolulu, University of Hawai'i Press, 2002.
- MORI, Osamu: *Typical Japanese gardens*, Tokyo, Shibata Publishing Co., 1962.
- NEWSON, Samuel: *A Japanese Garden Manual for Westerners*, Tokyo, New Service, 1965.
- OGUCHI, Motomi, CALI, Joseph y YOKOTA, Kay: *Create your own Japanese garden: a practical guide*, New York, NY : Kodansha USA, 2013.
- SAWANO, Takashi: *Creating your own Japanese garden*, Tokyo, Shufunotomo; New York, Distributed in the US by Kodansha America, Inc., through Oxford University Press, 2008.
- SCHAAKSCHMIDT, Irmtraud y OSAMU Mori: *Japanese Gardens*, New York, ed. Morrow, 1979.
- SEIKE, Kiyoshi; KUDO, Masunobu; y ENGEL, David H.: *A japanese touch fof your garden*, Tokyo, Kodansha International, 1986.
- SHIGEMORI, Kanto: *The Japanese Courtyard Garden*, New York, ed. Weatherhill, 1981.
- SHIMOUAMA, Sh.: *The Book of Gardens*, Tokyo, Town& City Planners, 1976.
- SLAWSON, David A.: *Secret Teachings in the Art of Japanese Gardens*, New York, ed. Kodansha International, 1987.
- SUGA, Hirofumi: *Japanese garden*, Mulgrave, Victoria, Australia, Images Publishing, 2015.
- TSCHUMI, Christian y LICHTENBERG, Christian: *Mirei Shigemori: rebel in the garden modern Japanese landscape architecture*, Basel, Birkhäuser, 2007.
- YOSHIDA, Tetsuro: *The Japanese House and Garden*, New York, Praeger, 1969.
- YOSHIKAWA, Isao: *Elements of Japanese Gardens*, Tokyo, ed. Graphic-sha Publishing, 1990.
- YOUNG, David y KIMURA YOUNG, Michiko: *The art of the Japanese garden: history, culture, design*, Tokyo, Tuttle, 2019.

### WEBGRAFÍA

- Japanese Gardens - Overview - Bowdoin College  
<http://learn.bowdoin.edu/japanesegardens/index.html?overview%20>
- JGarden, <http://www.jgarden.org/default.asp>
- Real Japanese Gardens, <http://www.japanesegardens.jp/>
- Japanese Gardening | Japanese Gardening Organization, <https://www.japanesegardening.org/site/>